

ПРАВА на ВОЛЮ

№ 23(95)

Сьнежань 2001

Бюлетэнь Грамадскага аб'яднання "Праваабарончы цэнтр "Вясна"



Фота "ПНВ"

ХРОНІКА

3 сьнежня стала вядома, што зноў прыпыненая крымінальная справа, узбуджаная супраць журналістаў крычаўскай незалежнай газеты "Вольны горад" *Сяргея Няроўнага, Вадзіма Сыцефаненкі і Мікалая Маторанкі*. Нагадаем, што крымінальная справа супраць іх была узбуджаная сёлета 12 ліпеня. У першы раз яна была спыненая 15 кастрычніка з-за адсутнасці складу злачынства, але 25 кастрычніка — адноўленая, каб цяр зноў быць спыненай...

3 сьнежня ў Савецкім раёне г. Мінску адбыўся суд над абаронцам Куратаў маладафронтаўцам *Раманам Казакевічам*. Быў вынесены прысуд — штраф 100 тысячаў рублёў.

5 сьнежня ў 15.40 каля будынку кінастудыі «Беларусьфільм» у Мінску быў затрыманы і змешчаны ў ізалятар часовага ўтрымання ГУУС Мінгарвыканкаму малады рэжысёр-пастаноўшчык *Руслан Зголіч*. Яго абвінавачалі ў выкраданні стужкі з незавяршанай версіяй фільму «Госьці», рэжысёрам якога ён сам і зьяўляецца. З заявай аб знікненні стужкі ў міліцыю з'явілася кіраўніцтва «Беларусьфільму». Паводле слоў рэжысёра, сітуацыя абвастрылася з-за тэрмінаў дачы фільму. Ён прасіў дадатковы час да здачы карціны, бо лічыў, што сьпешка сапсуе якасць працы. Аднак кіраўніцтва кінастудыі аб'явіла рэжысёру строгую вымову з папярэджаннем і паставіла пытаньне аб тым, каб фільм завяршыў іншы рэжысёр-мантажор. У канцы лістапада Руслана Зголіча перасталі пускаць у ягоны ўласны кабінет на кінастудыі. Ён вымушаны быў з'явіцца з заявай у Міністэрства культуры і пракуратуру, дабіваючыся самастойнага завяршэння працы, аднак безвынікова.

(Працяг на стар. 6-7)

ЗАБОРОНЕНА ЦЭНЗУРАЙ...

Дзевянаццаць гады XX стагоддзя, асабліва другая палова, сталі для многіх беларускіх творцаў "дэжа вю" — вяртаннем у нядаўняе, яшчэ не забытае, мінулае. З прыходам да ўлады А. Лукашэнкі слова "цэнзура" зноў пачало ўжывацца ў сваім першапачатковым значэнні. Творы жывапісу, скульптуры, інсталляцыі, кнігі, газеты... — усё тое, што было ў Беларусі забароненае цэнзурай у апошнія гады, можна было пабачыць 10 сьнежня, у дзень чарговай гадавіны абвешчэння Усеагульнай дэкларацыі правоў чалавека, на перформансе і выставе "Не дазволена цэнзурай", якія былі наладжаныя ГА ПЦ "Вясна" разам з мастаком Алемсём Пушкіным.

У 15.00 на вуліцы Дзімітрава ў Мінску непадалёку ад таго месца, дзе знаходзіўся нядаўна знішчаны будынак синагогі, у якім, дарэчы, месціліся майстэрні мастакоў, прайшоў перформанс. А. Пушкін, апрануты ў чорную рызу інквізітара, абчапляны ланцюгамі і сушанымі рыбкамі, сімвалізаваў такім чынам інквізітарскую сутнасць цэнзуры і вынікі яе дзейнасці — высушанне жыццё.

(Працяг на стар. 2)

«Не дазволена цензурой»



Выстава твораў 1979-1991 годаў зямі нацыянальна-рэвалюцыйнай



Алесь ПУШКІН.



Выступае паэт Эдуард АКУЛІН.

Фота "ПНВ"

ЛІКВІДАВАЦЬ ЦІХА І ХУТКА

Вярхоўны суд РБ задаволіў зыск Міністэрства юстыцыі РБ і вынес пастанову пра ліквідацыю няўрадавай маладзёжнай арганізацыі Задзіночаньне беларускіх студэнтаў

27, 29 лістапада і 3 сьнежня ў Вярхоўным судзе РБ прайшлі слуханьні справы па зыску Міністэрства юстыцыі аб закрыцьці Задзіночаньня беларускіх студэнтаў — адзінай недзяржаўнай студэнцкай арганізацыі на Беларусі, арганізацыі, якая зьяўляецца адным з заснавальнікаў Асамблеі ДНА.

На нядаўніх прэзідэнцкіх выбарах менавіта беларускае студэнцтва не падтрымала А. Лукашэнку, пра што ён неаднаразова казаў у сваіх выступлах перад СМІ. Гэта і стала адною з асноўных прычынаў захадаў па закрыцьці ЗБС. Бо афіцыйна зарэгістраваная ў 1992 годзе студэнцкая арганізацыя зьяўляецца адною з самых уплывовых у Беларусі. Яна мае свае структуры ў 40 навучальных установах, выпускае часопіс і шматлікія іншыя студэнцкія выданьні, адкрыта выступае супраць прымусовага размеркаваньня, нечалавечых умоваў жыцьця ў інтэрнатах, супраць неабгрунтаваных коштаў на састарэлыя веды, супраць прыгнёту і прымусу на ўсіх узроў-

нях, праводзіць масавыя акцыі на цэнтральных плошчах гарадоў, працуе з дэканамі і студэнтамі, універсітэцкімі бібліятэкамі і сталюкамі, зьяўляецца паўнапраўным і актыўным сябрам ESIB (Нацыянальных студэнцкіх зьвяззаў Еўропы)...

Як з такою арганізацыяй змагацца — толькі ліквідаваць ціха і хутка! Але так не атрымалася.

16-18 лістапада ў Бруселі прайшла Еўрапейская студэнцкая канвенцыя, якая прыняла рэзалюцыю ў падтрымку Задзіночаньня беларускіх студэнтаў. Каля 30 арганізацыяў з усьёй Еўропы гарантвалі, што незалежна ад вынікаў суда застануцца партнэрамі ЗБС, выказалі абурэньне ў сувязі з нахабнымі правамі дыктатуры на Беларусі ды ціскам на студэнтаў. Студэнцкія зьвязы Галандыі, Польшчы, Мальты, Эстоніі і многія іншыя арганізацыі паабячалі пайнафармаваць парламенты і міністэрствы сваіх краінаў пра сітуацыю з правамі чалавека на Беларусі. Акрамя таго, яшчэ некалькі дзясят-

каў сусьветных структураў звярнуліся з лістамі пратэсту ў Міністэрства юстыцыі РБ. Письмовыя просьбы патлумачыць прычыны ціску на ЗБС даслалі і шэраг беларускіх грамадзкіх арганізацыяў і прыватных асобаў. ГА ПЦ "Вясна" таксама заклікала міжнародную супольнасьць прыкладзі намаганьні дзеля абароны ЗБС.

На судовым паседжаньні вядучы сьпецыяліст Міністэрства юстыцыі А. Харытон заявіў, што ЗБС стварае перашкоды дзейнасьці Міністэра і распаўсюджвае літаратуру палітычнага зьместу. Прыклады? Зорачка на бланку арганізацыі не таго колеру, два сябры арганізацыі ня ведалі, дзе ляжаць дакументы 1999 году... Пры гэтым на паседжаньні было ўстаноўлена, што Міністэра даслаў у суд і ў ЗБС аднолькавыя дакументы з рознымі датамі, герб на бланку міністэрства не адпавядае зацверджанаму А. Лукашэнкам, з двух бакоў аднаго бланку пададзеныя два розныя адрасы, а калі прозвішча начальніка стаіць падпіс на-

месніка. Пры гэтым дзяржаўная ўстанова мае аплочаемых і падрыхтаваных супрацоўнікаў, каб сачыць за адпаведнасьцю заканадаўству сваёй дакументацыі. Але ў выпадку з Міністэрам гэта, аказваецца, не прынцыпова, а вось студэнты мусяць мець ідэальную канцылярыю і бухгалтэрыю і заднім чысьлом уносіць зьмены, бо чаровы раз прынятыя новыя патрабаваньні...

Палітычнай жа літаратурай, у разуменьні чыноўнікаў, называецца налелка "Не тармазі!" з чалавечкамі, якія танчаць. "Увесь горад быў заклеены такімі", — сказаў тав. Харытон.

Юрысты ЗБС Сяргей і Зьміцер Зіркацкі пераканаўча абвергнулі ўсе абвінавачваньні. Нават беларускае заканадаўства пацвярджае, што рацыю маюць менавіта студэнты.

Аднак 3 сьнежня судзьдзя Вярхоўнага суда РБ Мікалай Бабкоў задаволіў зыск Міністэрства юстыцыі і вынес пастанову пра ліквідацыю ЗБС. Падстава дзеля ліквідацыі — быццам бы парушэньне беларускіх законаў. Апрача таго, сябры ЗБС абвінавачаныя ў тым, што "займаліся палітычнай дзейнасьцю": прымалі ўдзел у агітацыйнай перадавыбарчай кампаніі, падрыхтавалі шэраг улётак, якія заклікалі маладых людзей прыйсьці на выбарчыя ўчасткі і прагаласаваць...

ЗАБАРОНЕННЯ ЦЭНЗУРАЙ...

(Пачатак на стар. 1)

Тут жа, на будаўнічым плоце былі развешаныя забароненыя цэнзурай творы. Мастацтвазнаўца Сяргей Харэўскі расказаў прысутным пра гісторыю цэнзуры ў Беларусі.

У 17.00 ў залі галерэі "Золата" адбылося адкрыцьцё выставы пад той жа назвай: "Не дазволена цэнзурай". Старшыня ГА ПЦ "Вясна" Алесь Бяляцкі, адкрываючы выставу, сказаў,

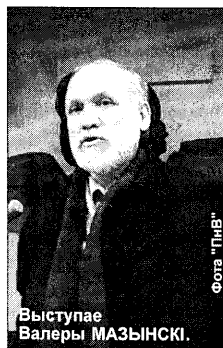
што, праводзячы гэтую акцыю, арганізатары хацелі паказаць, як канкрэтна на лёсе творцаў адбываюцца праблемы з захаваньнем правоў чалавека ў Беларусі. Выступілі таксама пэат Эдуард Акулін, кніга якога "Радно" была знішчаная ўладамі за вершы, якія палічылі "палітычнымі", галоўны рэжысёр тэатру "Вольная сцэна" Валеры Мазынскі, які быў вымушаны пакінуць тэатр пасьля пастановкі сьпектаклю

"Прынц Мамабук", мастак Мікола Кулава, Алер Карповіч і інш.

Большую частку экспазіцыі выставы займаюць уласна карціны — Алесь Пушкіна, Артура Клінава, Тацяны Маркавец, малюнкi Алёга Карповіча, Льва Талбузіна, інсталляцыі Алёся Пушкіна, Льва Талбузіна і Аляксея Марачкіна, скульптура Міхаіла Інькова... Выстава будзе працаваць да 20 сьнежня.



Фота "ГІНБ"



Выступае Валеры МАЗЫНСКІ.

Фота "ГІНБ"



Фота "ГІНБ"

МІКОЛА МАРКЕВІЧ:

“ПАГОЊІ” НЕАБХОДНАЯ ПАДТРЫМКА!”

Спрактыкаваная ў змаганні з уласным народам дзяржава ўпарта працягвае беззаконны пераслед незалежнага беларускага друку. “Права на волю” ня раз паведамляла пра ўладныя перашкоды ў дачыненні да выхаду гарадзенскай “Пагоні”. Рэдактар гэтага папулярнага грамадзка-палітычнага выдання спадар Маркевіч, адказваючы на пытанні нашага карэспандэнта, распавядаў, што Аляксандр Лукашэнка рукамі мясцовых паслугачоў выдае супраць рэдакцыйнага калектыву бой бяз праваў, бой на вынішчэнне. З траўня гэтага году да гарадзенскіх “вертыкальшчыкаў” і міліцыянтаў, якія бяз стомы цкавалі “Пагоню”, далучыўся і КДБ. Адишкаць хоць нейкі кампрамат супраць газеты не ўдалося. Але дзяржаўны “законоўнік” гэта ніяк не засмуціла. Па праву “моцнага”, без суда і следства выхад газеты б'юць забаронены. Але, нягледзячы на супрацьпраўныя дзеянні ўладаў, рэдакцыйны калектыв працягвае працу. Каментаў да апошніх падзей даў нашаму карэспандэнту галоўны рэдактар “Пагоні” Мікола Маркевіч:

— Дык чым так палюхае ўлада “Пагоні”, спадар Мікола?

— Пры Лукашэнку наша газета заўжды была аб'ектам масіраванага нападу з боку масівага чынавенства і гэтак званых праваахоўных органаў. Відаць, само слова “Пагоня”, беларуская мова, наша прынцыповая пазіцыя адносна асвятлення паздзей і зьяваў выклікалі і выклікаюць зубоўны скрыгат у тых, хто, заняўшы ўладныя пасады, вырашыў дацэнту вынішчыць усё нацыянальнае. Натуральна, гэтыя лёкаі старанна выконваюць загад прэзідэнта, які, як агню, баіцца беларушчыны. Супрацоўнікі КДБ, навіпердаці стараючыся здыёсныць загаданае зьверху, з сёлётнага траўня трымалі рэдакцыю пад самым пільным кантролем, рабілі ўсё, каб запалохаць нас, выбіць з калыны і ў выніку закрыць “ўпартую” газету. Прававы падставаў дзеля гэтага не было аніякіх. Нічога антызаконага мы не рабілі і ня робім. У адрозьненне ад уладаў, якія спачатку спрабавалі прырывацца неакрэсьленымі спасылкамі на нібыта нейкае фармальнае парушэнне закону з нашага боку, а пасля няўдалых спробаў запляміць “Пагоню” перайшлі да адкрытых і выключна антыканстытуцыйных дзеянняў.

— Маеце на ўвазе ўзбуджэнне крымінальнай справы супраць “Пагоні” пятага верасня, напярэдадні прэзідэнцкіх выбараў?

— Так. Адначасова б'ю арыштаваны 36-ы, перадыварны, нумар газеты. У Законе аб друку ідзе гаворка аб тым, што канфіскацыя накладу выдання альбо часткі яго недапушчальныя, акрамя як па рашэнні суда, якое ўступіла ў законную сілу. Між тым, ніякага суда не было! Арышт нумару для кожнага з супрацоўнікаў рэдакцыі б'ю грымс сярэд яснага неба! Гэты факт — яшчэ адно пацвярджэнне, што за газетай уважліва сачылі. Больш за тое, зьмест канфіскаванага нумару да яго выхаду ў сьвет, апрача журналістаў “Пагоні” і рабочых друкарні, ведаў, аказваецца, і пракурор! І справа ня ў тым, як яму гэта ўдалося. Справа ў тым, што цэнзура СМІ забароненая Беларускай Канстытуцыяй!

— Абвінавачваю ў правапарашэннях, ігнаруючы пры гэтым

заканадаўства, можна, відаць, толькі на Беларусі...

— У дачыненні да “Пагоні” гэта адбывалася з падвоянай сілай на працягу верасня і лістапада. З нумарам 37-ым здарылася аналагічная гісторыя. Ягоны наклад арыштавалі проста ў друкарні. Была здзейсненая і выёмка інфармацыі з рэдакцыйных кампутараў. Канфіскавалі рэшткі грошай з нашага рахунку і нават газетную паперу са складу. І гэта нягледзячы на тое, што “Пагоня” — зарэгістраванае паводле закону выданне!

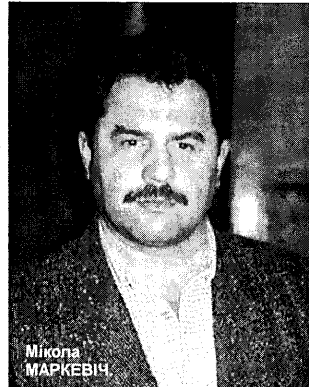
Зноў не магу не ўзгадаць Закон аб друку, які гаворыць аб недапушчальнасці стварэння перашкодаў дзеля легальнага дзейнасці легальных сродкаў масавай інфармацыі. Стварэнне гэтых перашкодаў павінна карацца ў адміністрацыйным, крымінальным парадку... Улады бессаромна ідуць на парушэнне законаў. Яны проста ня могуць іх не парушаць! У гэтым сутнасць таталітарызму — не за правапарадам сачыць, не дабрабыту людзкога дамагацца, а дбаць перш за ўсё пра захаванне рэжыму. У прыстойнай краіне закон — стрыжань, на якім трымаецца ўсё: нацыянальная палітыка, эканоміка, мова, самасьведомасць. На Беларусі ўсё з дакладнасцю да наадварот. Лукашэнку ў гэтым хіба што з Чаўшэску можна параўнаць.

— Словам, наш Закон аб друку, мякка кажучы, бяздзейнічае?

— Гэта не Закон аб друку, гэта закон супраць друку. Калі казаць абразна, мы гулялі з дзяржавай у шахматы, стараліся захоўваць правілы, але пасля чарговага нашага ходу дзяржава, не абіяжарваючы сябе маральна-этычнымі развагамі, адказала ўдарам шахматнай дошкы па галаве.

— Тым ня менш, “Пагоня” ня страціла свайго чытача.

— Так, нас чытаюць у Інтэрнэце. Не магу сказаць, што з дапамогай кампутарнай сеткі мы працеём гэтаксама эфектыўна, як і ў газетным вырыненне. Але ўдасканальваемся па меры магчымасці. Думаю, праз хуткі час усё будзе на адпаведным узроўні. У першую чаргу, маю на ўвазе выкарыстанне рэжыму “рэальнага часу”, калі на кожную падзею кампутарная “Пагоня” будзе адгукацца праз некалькі хвілінаў...



Мікола
МАРКЕВІЧ

Адначасова распрацоўваем канцэпцыю зусім новага газетнага выдання. Таксама легальнага. Але ў гэтым напрамку зрухі мізэрны. Дзяржава робіць усё, каб “Пагоня” ў самых розных іх газетных варыянтах больш не існавала. Намеснік старшыні Гарадзенскага гарвыканкаму па ідэалогіі С. Анішчук ужо даўно “палае любоўю” да “Пагоні”. Упэўнены, што ён зробіць усё, каб беларускае слова не трапіла да чытачоў. Вынішчаючы праўду, чынавенства злоўжывае ўладай, беспакарана парушае заканадаўства. І лічыць гэта ледзь не найпершым сваім функцыянальным абавязкам.

— Па якіх адрасах зьмешчаныя вашы кампутарныя публікацыі?

— З матэрыяламі “Пагоні” можна пазнаёміцца па двух кампутарных адрасах: www.pagonia.promedia.minsk.by і www.pagonia.com. Наш журналісцкі штат захаваўся. Публікацыі не згубілі якасці і надзейнасці. Штодня на сайце з'яўляецца 2-3 новыя загаўкі. У беларускім рэйтынгу кампутарных старонак займаем сярэд СМІ дзесьці 10-15 радок... Штодня ў нас у сярэднім 50-60 наведвальнікаў-чытачоў... Дарэчы, адзінае, што ў нас не змаглі забраць — наша рэдакцыйнае памішканне. Яно належыць заснавальніку газеты — грамадзкаму аб'яднанню “Бацькаўшчына” і Гарадзенскай філіі Таварыства беларускай мовы. Падтрымка гэтых арганізацыяў — дзейсная і адчувальная.

— А ўвогуле, спадар Мікола, ці пачуваеце сябе адзіночкі ў б'ядзе?

— Не. Ад калегав-журналістаў з усіх куткоў Беларусі, ад сваіх чытачоў дапамогу атрымліваем пастаянную. І маральную, і матэрыяльную. Адмоўчаецца хіба што трэці сектар — недзяржаўныя арганізацыі. Тыя, якія знаходзяцца на недзяржаўнай грошавой падпітцы. Чаму яны баяцца выказаць сваю пазіцыю на усё, што адбывалася і адбываецца на Беларусі?.. Аб'яваўся да ўсёго і ўсё! — вось што нас губіць. Між тым, у такую сітуацыю, у якой апынулася “Пагоня”, можа патрапіць любы.

(Працяг на стар. 5)

© Інтэрнэт-версія: Kamunikat.org 2020

№23(95)

СІТУАЦЫЯ

БЮЛЕТЭНЬ ГРАМАДСКАГА АБ'ЯДНАННЯ “ПРАВАБАРОНЧЫ ЦЭНТР “ВАСНА”

3 ПРАВА НА ВОЛЮ

КАШТОЎНЫ ДОСЬВЕД

СЯБРЫ ГА ПЦ “ВЯСНА” НАВЕДАЛІ СЕМІНАР ПА АБАРОНЕ ПРАВОЎ ЧАЛАВЕКА Ў ШВЕЦЫІ.

З 30 лістапада па 7 сьнежня група моладзі, сяброў Грамадзкага аб'яднаньня “Праваабарончы цэнтр “Вясна” з Мінску, Барысаву і Магілёве, знаходзілася ў Стакольме па запрашэньні даўняга партнёру “Вясны” – швецкага аб'яднаньня Svenska Freds (арганізацыі за мір і арбітраж). Пазьдзі беларускія праваабаронцаў абдымалася ў межах агульнага праекту “Моладзевая школа па правах чалавека”, першая частка якога была рэалізаваная ў Беларусі ў сьветлым красавіку. Мэтай другога этапу праграмы было азнаёмленьне беларусаў з функцыянаваньнем дзяржаўных і недзяржаўных інстытутаў ў рамках дэмакратычнай палітычнай сістэмы. Беларуская дэлегацыя складалася ў асноўным з супрацоўнікаў юрыдычнай службы “Вясны”, таму асабліва ўвага надавалася юрыдычным аспектам працы праваабарончых арганізацыяў і іх супрацоўніцтва з дзяржаўнымі структурамі.

Вялікую зацікаўленасьць з боку прадстаўнікоў моладзёга праваабарончага руху Рэспублікі Беларусь выклікала гісторыя і сучасная дзейнасьць самой Svenska Freds, пра якія раскажаў яе старшыня Енс Пэтэрсан. Зразумела, больш як стогадоўны вопыт дзейнасьці арганізацыі, што была заснаваная яшчэ ў 1883 годзе, ня можа быць проста перанесены на беларускую глебу, як ня можа быць імігнэна і цалкам перанятая швэцкая мадэль сацыял-дэмакратычнага грамадзтва. Але гэты вопыт карысны ня толькі на перспэктыву – яго трэба ўлічваць у дзейнасьці няўрадавых арганізацыяў Беларусі як прыклад эфэктыўнай і мэтанакіраванай працы.

Svenska Freds, заснавальнікам якой быў лаўрэат Нобелеўскай прэміі міру 1908 году, публіцыст і парламентарый Івар Понтус Арнальдсан, была створаная з канкрэтнай мэтай – падрыхтаваць швэцкае грамадзтва да спакойнага і мірнага адлучэньня Нарвегіі ад Швэцыі. У гэты час імкненьне да незалежнасьці ў Нарвегіі, якая з 1815 году была аб'яднаная са Швэцыям каралеўствам, выклікала сьрод некаторых шведаў жаданьне любымі сродкамі захаваць саюз, хай сабе і з дапамогай войска. Але ў 1905 годзе, калі нарвэскі парламент прагласіў сававу за незалежнасьць, аддзяленьне, якое само па сабе было непэзыбнае, прайшло нэгвалтоўным шляхам.

Менавіта дзейнасьць Svenska Freds як суб'екту міждзяржаўнага арбітражу забяспечыла такі ход працэсу. Зраз гэтая арганізацыя таксама працуе ў сфэры міжнароднага арбітражу, удзельнічае ў руху за разьбярэньне, барацьбе супраць прымяненьня проціпалітных мінаў і ажыццяўляе дапамогу працэсам дэмакратызацыі ва Усходняй Еўропе. Часткова гэтая праца фінансуецца з боку швэцкага ўраду, што таксама зьяўляецца сьведчаньнем вялікага аўтарытэту арганізацыі.

У структуры Svenska Freds існуе асобная Усходняя група (каля дзесяці чалавек), якая займаецца кантактамі з няўрадавымі арганізацыямі краінаў Цэнтральнай і Усходняй Еўропы. Прадстаўнікі гэтай групы некалькі разоў наведвалі Беларусь па запрашэньні “Вясны”.

Яшчэ адзін тамтэйшы партнёр “Вясны” – Швэцкі хельсінскі камітэт. Удзельнікі семінару сустрэліся з яго-

ным генэральным сакратаром Робэртам Хордам, які расказаў пра працу гэтай арганізацыі ў галіне абароны правоў чалавека на Балканах, у Беларусі і ў Швэцыі, пра яе супрацоўніцтва з еўрапейскімі структурамі і швэдцкім урадам. Пазнаёміўшыся са становішчам у сфэры правоў чалавека ў Швэцыі, удзельнікі семінару абмеркавалі і

грамадзянскага супольніцтва ў іншых краінах – і сябрамі юрыдычнай групы аднаго з аддзяленьняў Міжнароднай Амністыі. Падчас гэтых размоваў адчувалася шчырая зацікаўленасьць людзей беларускімі падзеямі і магчымымі акцыямі, якія б здолелі зьмяніць сітуацыю з правамі чалавека ў РБ у лепшы бок.

Але акрамя азнаёмленьня з працай арганізацыяў трэцяга сектору, вельмі важнай да істотнай часткай візіту сталася наведваньне некаторых дзяржаўных устаноў. Напрыклад, вельмі карысным быў візіт у сьледчую турму “Кронаберг” – самую вялікую, разлічаную на 300 чалавек, установу такога кшталту ў краіне. Прынцыповае адрозьненьне “Кронабергу” ад беларускіх сьледчых ізалятараў у тым, што да людзей, якія тут утрымліваюцца, ставяцца як да невінаватых – бо яны яшчэ толькі чакаюць суда, які павінен высьветліць, ці зьяўляюцца яны



Беларускія праваабаронцы на прыёме ў Svenska Freds.

актуальныя праблемы беларускага боку: былі закранутыя такія тэмы, як акцыя ў абарону Куралатаў, крмынальная справа прафесара Бандажэўскага, зьнікненьне вядомых людзей, цяжкасьці, з якімі сутыкаюцца беларускія праваабарончыя арганізацыі.

Беларуская дэлегацыя сустрэлася з прэс-сакратаром Швэцкага няўрадавага фонду правоў чалавека Аннай Вігенмарк, якая расказала пра працу гэтай арганізацыі ажыццяўляе з 1991 году ў Афрыцы і Лацінскай Амэрыцы. У сваёй роднай краіне гэтая арганізацыя займаецца распаўсюджваньнем інфармацыі, фармаваньнем грамадзкай думкі і падрыхтоўкай гэтакаваных “паралельных справаздачаў” для міжнародных арганізацыяў пра стан правоў чалавека ў Швэцыі (напрыклад, альтэрнатыўная справаздача на Міжнароднай канфэрэнцыі па барацьбе з расізмам).

Таксама адбыліся цікавыя гутаркі з журналістам і аналітыкам Торгні Хінэма, з Осай Бэрглунд – сакратаром цэнтру “Форум Суд”, які разьмяркоўвае сродкі, выдаткаваныя швэцкай дзяржавай на праграмы разьвіцьця

сапраўды зьлачынцамі. Адсюль – даволі прстойныя ўмовы ўтрымленьня: камеры, у якіх “сядзяць” па адным чалавеку, больш падобныя да нумароў у сярэдняга ўзросту гатэлі, добрае харчаваньне, тэлевізар, газеты, магчымасьці тэлефанаваньня дадому і г. д. Карацей, зьяўленьне маюць нармальны ўзровень існаваньня, акрамя таго, што яны сапраўды ізаляваны ад грамадзтва. Такім чынам, “Кронаберг” выконвае літаральна толькі пастанову суда аб папярэднім узяцьці пад варту на час сьледзтва. У нас жа, напрыклад, “Валадарка” з яе катавальніцкімі ўмовамі ўтрымваньня робіцца сродкам, з дапамогай якога сьледчы і пракуратура “выбіваюць” патрэбныя доказы з абвінавачаных. У гэтай сувязі парадаксальна гучаць прэтэнзіі з боку еўрапейскіх структураў да гэтай установы – кажуць, што тут быццам бы дрэнная сістэма вентыляцыі і кепска працуюць кандыцыянеры. Можна яно і сапраўды так, але гэта не паравнаеш з нечалавечымі беларускімі ўмовамі ўтрымленьня. Адназначна, што ў адрозьненьне ад беларускага заканадаўства, швэцкі крымінальна-працэсуальны ко-

"ПАГОНІ" НЕАБХОДНАЯ ПАДТРЫМКА!"

(Пачатак на стар.3)

Калі не навучымся трымацца талакой, падтрымліваць аздін аднога, нас, раз'яднаных, наступова знішчаць!

— **Урэшце, і ў камп'ютарным варыянце "Пагоня" не застрахованая ад лукашэнкаўскага цкавання?**

— Безумоўна! На Беларусі магчыма ўсё. Нездарма зараз паскоранымі тэмпамі распрацоўваюцца новыя папярукі да закону аб друку. Не выключаюцца магчымасць, што нашыя ўлады, пераняўшы "прагрэсіўны" кітайскі вопыт, увядуць рэгістрацыю сайтаў. Зьявіцца чарговая фармальнае прычына знішчыць нас у чарговы раз. Вы ж памятаеце, як адключаліся сайты апазіцыійных выданняў падчас прэзідэнцкіх выбараў! Лукашэнка дзеля захавання сваёй ўлады пойдзе на любыя меры. Нічога апрача гэтага яго проста не цікавіць. Паўтараю, калі мы прамаўчым, стрываем — усіх нас знішчаць!

Выкарыстоўваючы магчымасць гэтага інтэр'ю, хачу звярнуцца ў чарговы раз да насельнікаў Беларусі, да грамадзкасці Еўропы: давайце дапаможам аздін адному, ня будзем аб'якавамі ў змаганні за волю, за свае правы. Суайчынінікі, выкажыце сваю пазіцыю! Нават ня дзеля падтрымкі "Пагоні". Дзеля захавання праўды і волі! Калі гэтага не адбудзецца — наступныя будзеце вы!

"Пагоня" 10 снежня падала скаргу ў Вышэйшы Гаспадарчы суд Беларусі ў парадку нагляду, дзе патрабуе адмены незаконнага прысуду аб закрыцці газеты. Падтрымайце нас лістамі. Накіроўвайце іх у дзяржаўныя інстанцыі. Калі мы сіла — нас баяцца, калі мы паасобку — нас знішчаюць! Вось адрасы дзеля ліставанняў:

Генеральная пракуратура

Беларусі:

220050, Мінск, ГСП, вул. Інтэрнацыянальная, 22. Генеральны пракурор Шэйман Віктар Уладзіміравіч.

Вышэйшы Гаспадарчы суд

Беларусі:

220050, Мінск, вул. Валадарскага,

8. Старшыня ВГС Камянкоў Віктар Сяргеевіч.

Адміністрацыя прэзідэнта РБ:

220010, Мінск, вул. Карла Маркса, 36. Прэзідэнт Лукашэнка Аляксандр Рыгоровіч.

"Пагоня" з вамі, беларусы, "Пагоня" за вас. Будзьце ж разам!

Гутарыў Аляксей ГАРКУН.

P.S. 13 снежня штрафам у памеры 50 мінімальных заробкаў быў пакараны галоўны рэдактар "Пагоні" Мікола Маркевіч. Такое рашэнне вынес судздыя па адміністрацыйных справах Ленінскага раённага суда гораду Гародня Дзьмітрый Дземчанка. Галоўнага рэдактара газеты абвінавачвалі ва ўдзеі ў несанкцыянаваным тыме, які адбыўся ў знак пратэсту супраць закрыцця "Пагоні" 19-га лістапада.

Мікола Маркевіч сваёй віны не прызнаў. Каментуючы пастанову судздыі, ён падкрэсліў, што Канстытуцыя краіны гарантуе чалавеку права пратэставаць супраць незаконных дзеянняў ўладаў. Паводле слоў журналіста: "Тое, што ўлада панаставіла антыканстытуцыйныя законы і на гэтай падставе судзіць сваіх палітычных апанентаў — сведчыць пра амаральнасць гэтай ўлады."

Нагадаем, што 26 лістапада судздыя Дзьмітрый Дземчанкі за ўдзел у тым самым пікеце пакараў папярэджаннем яшчэ двух журналістаў "Пагоні" Анджэй Пісальніка і Паўла Мажаўіку.

P.P.S. На 8-й старонцы гэтага нумару "Права на волю" прапануе некалькі матэрыялаў газеты "Пагоня", якія зьмешчаныя цяпер у Інтэрнэце і шырокаму беларускаму чытанчу амаль недаступныя. Гэтым самым мы бліжэй знаёмім вас з закрытымі ўладамі выданнем і выказваем падтрымку яго журналістам, якія працягваюць змаганьне за права на свабоду слова, за права займацца любімай справай, за права карыстацца роднай мовай...

дэкс не дае абмежавання тэрміну ізалюцы абвінавачаных да суда. Аднак на практыцы нават чалавека, які быў абвінавачаным на справе забойства прэ'ер-міністра Улафа Пальме, трымалі пад вартай трохі болей за два гады — у нас часцяком сядзяць і болей, у невыносных умовах.

Таксама беларуская дэлегацыя была запрошаная ў Міністэрства замежных спраў Швецыі на сустрэчу з ягоным сакратаром Стэфанам Гульгрэнам, які займаецца кантактамі з еўрапейскімі краінамі СНД. Ён праінфармаваў беларусаў пра афіцыйную пазіцыю гэтага ведамства па беларускім пытанню, якая аказалася цалкам салідарнай з агульнай пазіцыяй Еўразьвязу. Еўрапейскія краіны і надалей будуць абмяжоўваць кантакты з вышэйшым кіраўніцтвам РБ, але будучы актыўна спрыяць супрацоўніцтву з Беларуссю на ўзроўні "трэцяга сектара". Гэта значыць, напрыклад, што прэзідэнт РБ, пры сёняшніх умовах, ня можа мець афіцыйную сустрэчу з кіраўнікам краіны Еўразьвязу — сустрэчка з ім будучы толькі на ўзроўні не вышэй за міністра. Адпаведна, міністр замежных спраў РБ ня можа быць прыняты кіраўніком МЗС, напрыклад, ФРГ — да той пары, пакуль сітуацыя з правамі чалавека ў Беларусі не палепшыцца, яго будучы прымаць толькі на ўзроўні намесніка міністра і кіраўнікоў дэпартаменту. Такім чынам, пакуль што пазіцыя еўрапейскіх структураў адносна існуючага ў Беларусі рэжыму застаецца нязьменнай.

Яшчэ дэлегацыя мела экскурсію ў швецкі парламент — Рыксдаг, дзе азнаёмілася з парламенцкімі працэдурамі і законатворным працэсам гэтага прадстаўнічага органу, які быў створаны 500 гадоў таму.

Вельмі карыснай і змястоўнай атрымалася сустрэча з судздыямі гарадзкога суда г. Стакгольму. Працяглася дыскусія, прысьвечаная параўнальнаму пытанню канстытуцыйнага будаўніцтва ў краінах развітой дэмакратыі і ў краінах з пераходным грамадствам, выявіла прынцыповае адзінства поглядаў юрыстаў з абодвух бакоў.

На жаль, не была рэалізаваная трэцяя частка курсу школы, падчас якой планавалася паслухаць лекцыю міністра замежных спраў РБ сп. Хвастова. Кіраўнік беларускага зьнешнепалітычнага ведамства адмовіўся ад візіту ў Швецыю, спаслаўшыся на нейкія надзвычайныя справы ў Беларусі.

Аднак і ў такім фармаце праграма семінару дазволіла ўзняць узровень прафесіяналізму сяброў "Вясны" на новую прыступку. Адукацыйная мэта была паспяхова дасягнутая — быў павышаны ўзровень прафесійнай падрыхтоўкі людзей, якія будучы сыядома і адказна пашыраць грамадзкі рух у абарону правоў чалавека, спрыяць ажыццяўленьню прынцыпаў прававой дзяржавы і дэмакратыі ў Беларусі. Была выкананая і камунікацыйная задача курсу — наладжаныя важныя кантакты са швецкімі арганізацыямі.

Такім чынам, сябры Грамадскага аб'яднання "Праваабарончы цэнтр "Вясна" атрымалі каштоўны досвед, які яны абавязкова выкарыстаюць у сваёй дзейнасці.

Юры ЧАВУСАЎ.



10 снежня Грамадская арганізацыя "Прававая дапамога насельніцтву" на вуліцах Мінску правяла акцыю з нагоды Міжнароднага дня правоў чалавека.

№23(95)

ХРОНІКА

БЮЛЕТЭНЬ ГРАМАДСКАГА АБ'ЯДНАННЯ "ПРАВААБОРОНЧЫ ЦЭНТР "ВЯСНА"

6 ПРАВА НА ВОЛЮ

ПАДЗЕЙ ФАКТЫ КАМЕНТАРЫ

(Пачатак на стар.1)

5 сьнежня Міністэрства юстыцыі Беларусі ў сваім лісьце пачэвердзіла, што Аляксандр Лукашэнка адкрыта парушае Канстытуцыю краіны. "Указ Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь ад 12-га студзеня 1998 году № 19 у афіцыйных крыніцах прававой інфармацыі не друкаваўся, паколькі зьвязанае з нарматывным актам, мае грыф абмежаванасьці ў доступе", — піша намесьнік міністра В. Міцкевіч. Між тым у артыкуле 7 Канстытуцыі Беларусі сказана: "Нарматывныя акты дзяржаўных органаў друкуюцца і даводзяцца да ўсеагульнага асямленьня іншым прадугледжаным законам спосабам". Як сьвязьвае агенства "Ю.С. Ньюс", менавіта ў сакрэтным указе А. Лукашэнка ад 12 студзеня 1998 году № 19, па зьвестках крыніцаў з прэзідэнцкай адміністрацыі, можа ўтрымлівацца ўказ стварыць спецыяльную брыгаду, якую называюць "эскадрам сьмерці".

6 сьнежня ўзбуджаная крымінальнае справа па факце вандалізму на месцах масавых пахаваньняў ахвяраў сталінскіх рэпрэсіяў у Курapatах: разбурэньня ўстаноўленай падчас візіту ў Курapatь прэзідэнта ЗША Біла Клінтана мемарыяльнай лаўкі. Сьледчыя Мінскага раёну прыехалі ў штаб-кватэру БНФ і даліталі па гэтай справе ў якасьці сьведкаў некалькі членаў БНФ і лідэра Маладога Фронту Паўла Севярынца. Міліцыя цікавіла думка абаронцаў Курapatаў адносна варварскай акцыі. Адначасна, што сьледчыя дзеяньні пачаліся амаль праз 3 месяцы пасля разбурэньня памятнага знаку. Павел Севярынец расцаніў гэтыя дзеянні як вынік палітычнай кан'юнктуры, жаданне адначасова забраць зьверанс у бок Амерыкі ў новым геапалітычным становішчы і зглядзіць грамадзкі шок, выкліканы разбурэньнем Курapatаў.

9 сьнежня ў гарадах Беларусі адбыліся акцыі, прымеркаваныя да гадавіны прыняцьця Усеагульнай дэкларацыі правоў чалавека. Акцыі праходзілі ў межах кампаніі "Хочам ведаць праўду". У Гародні і Барысаві былі затрыманыя актывісты



9 сьнежня ў Мінску ў межах кампаніі "Хочам ведаць праўду" прайшла акцыя "Ланцуг неабыхавых людзей", у якой узялі ўдзел вядомыя палітыкі, прадстаўнікі палітычных партыяў і моладзевых арганізацый.



ўдзельнікі мерапрыемстваў. У **Гародні** ў мерапрыемстве, якое доўжылася каля 40 хвілін, узялі ўдзел каля 30 чалавек. Супрацоўнікі міліцыі тройчы прапаноўвалі іх разьвісьці, а потым затрымалі прадстаўніка АГП **Зьміцера Карпенку** і прадстаўніка "Маладой Грамады" **Сьвятлану Нех**. Праз паўгадзіны затрыманы былі адпушчаныя, пратаколы не складзеныя. У **Барысаві** ўдзел у пікеце ўзялі каля 30 чалавек. Праз 40 хвілін у намесьнік начальніка Ленінскага РАУС Крэзьдэў да каманды арыштоўцаў. Людзі супраціўляліся, сядзілі на зямлю. 12 чалавек былі дастаўленыя ў пастарунак: **Э. Карпюк, М.Клімовіч, М.Мікалюк, С.Казлоў, М.Казімірчык, В.Барбулін, В.Малей, В.Вялічкін, Р.Антанюк, П.Панасюк, Г.Самойленка, Алексіевіч**. На ўсіх былі складзеныя пратаколы па арт. 167 ч.1, тры чалавекі атрымалі яшчэ і арт. 166 (непадпарадкаваньне супрацоўнікам міліцыі). Усе былі адпушчаныя ў 18.30. У **Гомелі**, каля ўніверсаму "Гомель з 15 да 16 гадзінаў сябры Гомельскага аддзяленьня ГА ПЦ "Вясна", партыі БНФ, моладзевых арганізацый "Гарті" і "Зубр" правялі акцыю "Ланцуг неабыхавых людзей". У мерапрыемстве ўзялі ўдзел каля 50 чалавек.

Уся акцыя праходзіла пад наглядом супрацоўнікаў міліцыі Цэнтральнага РУУС г. Гомелю. Затрыманыяў не было, хоць акцыю і не санкцыянавалі гарадзкія ўлады.

10 сьнежня ў Барысаве Праваабарончым цэнтрам "Вясна" была арганізаваная акцыя з нагоды 53-ай гадавіны абвешчэньня Усеагульнай Дэкларацыі правоў чалавека. Каля 10 сяброў ГА ПЦ "Вясна", БНФ, "Зубра" выйшлі на вуліцы гораду, дзе наладзілі раздачу насельніцтву тэкстаў Дэкларацыі правоў чалавека, білетэнно "Права на волю". Гэтым разам абышлося без затрыманьняў.

10 сьнежня ў Наваполацку прадстаўнікі ПЦ "Вясна" правялі некалькі акцыяў па адначасныя ўгодкаў прыняцьця Усеагульнай дэкларацыі правоў чалавека. На двух каналах мясцовага тэлебачаньня бягучым радком было размешчанае ўшаваньне жыхароў Наваполацку, Полацку і прылежных рэгіёнаў з гадавінай прыняцьця Усеагульнай дэкларацыі правоў чалавека. У цэнтры Наваполацку, на плошчы Будаўнікоў некалькі актывістаў Праваабарончага цэнтру "Вясна" і Маладога Фронту прапаноўвалі мінакам адказаць на

пытаньні анкеты, прысьвечанай Усеагульнай дэкларацыі правоў чалавека і віншавалі з ўгодкамі яе прыняцьця. Вынікі анкетаваньня такія: усе апытаныя зьольшага ведалі, што ўяўляе з сябе Усеагульная дэкларацыя правоў чалавека, але толькі 7% памяталі год яе прыняцьця, 17,8% лічыць прыняцьце Усеагульнай дэкларацыі правоў чалавека значным для сябе, 25% лічыць, што гэта мае для іх невялікае значэньне і 39,28% — ніякага значэньня. На пытаньне "Як вы лічыце, ці забясьпечваюцца Вашыя правы?" большая частка (57,14%) адказала — "не", "забясьпечваюцца толькі частка" — 10,7%, "так, забясьпечваюцца" — 25%. На пытаньне "Як Вы лічыце, хто павінен абараняць Вашыя правы?" 46% адказала — "дзяржава", 10,7% — "суд", 10,7% — "прэзідэнт" і толькі 3% — "мясцовыя ўлады". 15% лічыць, што абараняць свае правы яны мясця самі.

13 сьнежня Грамадзянская калегія Мінскага абласнога суда разгледзела скаргу настаўніка **Андрэя Аляхновіча** на рашэньне Крупскага раённага суда. Нагадаем, што сацыяльны педагог сярэдняй школы нумар адзін г.Крупкі Андрэй Аляхновіч быў звольнены з працы за тое, што далучыў да ўдзелу ў перадавыбарчай агітацыйнай кампаніі двух вучняў. Андрэй Аляхновіч звольнілі з працы па арт.47 ч.3 за "учынак несумяшчальны з пасадай настаўніка". Андрэй Аляхновіч падаў грамадзянскі зыск да Крупскага аддзелу Народнай адукацыі аб аднаўленьні на працы. Судзьдзя Крупскага раённага суда Васіль Панкратэў не задаволіў зыск А.Аляхновіча. Грамадзянская калегія Мінскага абласнога суда ў сваю чаргу вынесла "вызначэньне" — пакінуць рашэньне Крупскага раённага суда без зьменуа, а касавіцыйную скаргу без задавальненьня. Андрэй Аляхновіч плануе абскарджваць гэтак рашэньне ў Вярхоўным судзе Рэспублікі Беларусь.

13 сьнежня суд Першамайскага раёну г.Мінску разгледзеў зыск лідэра Аб'яднанай грамадзянскай партыі **Анатолія Лябедзькі** да Нацыянальнай тэлерэдыёкампаніі і аўтара палітычнага серыялу "Тайныя спружыны палітыкі" **Юрыя Азаронка**. У адным з фільмаў Ю. Азаронак заявіў, што Анатоль Лябедзька са сваімі калегамі на партыі быццам бы ўвезлі праз польска-беларускую мяжу пэўную суму грошай, і пасля гэтага дабрабыт Ля-

У ПАМІЛАВАНЫІ — АДМОЎЛЕНА

Аляксандр Лукашэнка адмовіўся памілаваць професара Юрыя Бандажэўскага, які месяц таму зьявіўся да яго з адпаведнаю просьбай. Адмову Юрыя Бандажэўскага атрымаў у мінскай калоніі, дзе ён правёў больш за 5 месяцаў паводле прысуду за хабарніцтва. Сваякі Бандажэўскага сьцьвярджаюць, што ў адказе з канцэлярыі адміністрацыі Аляксандра Лукашэнка «лаканічна паведамляе пра тое, што просьба аб памілаваньні не задаволеная, а тлумачэньняў ніякіх няма».

У каматары Радзёй Свабода адвакат Сяргей Цурко нагадаў, што Бандажэўскі не прызнаў сабе вінаватым у судзе і не павініўся ў просьбе аб памілаваньні. Цурко не выключала, што гэтая ўпартасьць ягонага падабароннага паўплывала на рашэньне кіраўніка дзяржавы.

"Калі ў жніўні паслы краінаў Еўразьвязу хадзілі ў наш Міністэрства замежных спраў па справу падабароннага Бандажэўскага, ім адказалі: «Пра што гаворка? Няма ж звароту Бандажэўскага аб памілаваньні. Вось калі такі зварот будзе, тады і разгледзім». А цяпер — такое рашэньне... Ня ведаю, чаму. Хутчэй за ўсё, гэта звычайныя гульні ўладаў», — мяркуе Сяргей Цурко.

Амаль адначасова з адмовай у памілаваньні Юрыя Бандажэўскага атрымаў і адказ з Вярхоўнага суду РБ на скаргу на прысуд. І тут таксама адмова. Вярхоўны суд не пажадаў пераглядаць справу Бандажэўскага і пакінуў вынесеныя яму прысуды без зьмянення.

Між тым адвакаты Юрыя Бандажэўскага настойваюць, што професар не вінаваты. Яны заяўляюць, што працэс над ім і па сутнасьці, і фармальна быў праведзены з шэрагам парушэньняў — таму справа патрабуе перагляду.

Нагадаем, што професар, былы рэктар Гомельскага медыцынскага інстытуту Юрыя Бандажэўскі быў асуджаны да васьмі гадоў турмы — нібыта за хабарніцтва. Аднак праваабаронцы і апэзіцыя ў Беларусі лічаць яго чарговай ахвярай палітычнага рэжыму. Нагадаем, што Бандажэўскі вёў актывіўную барацьбу з афіцыйнай палітыкай у чарнобыльскай галіне, у прыватнасьці, сваімі даследаваньнямі даказаў сьмяротную шкоду дозу радыяцыі, што атрымліваецца жыхары раёнаў, якія афіцыйна прызнаюцца прыдатнымі да жыцця.

Цяпер, паводле словаў абаронцы Дзьмітрыя Іванішкі, скаргу на прысуд Бандажэўскаму павініны разгледзець у Камісіі па правах чалавека ААН у Жэневе.

Адвакат сьцьвярджае, што скарга суды даслана. У яе падаку станючага рашэньня Камісіі ААН зьявіцца фармальнае падстава зноў патрабаваць ад Вярхоўнага суду Беларусі перагляду справы Ю. Бандажэўскага.

Асуджаны разам з Юрыем Бандажэўскім былы прэктар мінскага ўладзіміра Раўкоў адбывае пакараньне ў калоніі ўмоцненага рэжыму ў Шклове. Які кваліфікаваны сьпецыяліст, урач У. Раўкоў у калоніі дапамагае мясцоваму доктару, мае пасаду «санітар». Па словах адваката Дзьмітрыя Іванішкі, Уладзімір Раўкоў дапамагае ў лячэньні хворых зьявіўных: «Гэта ж калонія, там вельмі шмат розных людзей... У тым ліку і хворых на сухоты, і на СНІД. Там вельмі часта здараюцца і пераломы, і парэзы, і рані, і хваробы ўсё практычна... Так што працы хапае. Вядома, калонія — ёсць калонія. На волі, безумоўна, лепш. Але Уладзімір Раўкоў перадае ўсім прывітаньне і спадзяецца на справядлівасьць».

У снежні гэтага году адвакат Дзьмітры Іванішкі і яе ўладзіміра Раўкоў таксама накіраваў скаргу ў Камісію па правах чалавека ў ААН.

Інфармацыйны аддзел ПЦ «Вясна» паводле Радзёй Свабода.

СЬМЯРОТНАЕ ПАКАРАНЬНЕ МОЖА БЫЦЬ АДМЭНЕНАЕ

Беларусь па-ранейшаму застаецца краінай, дзе да злачынцаў прымяняюцца такія прысуды як сьмяротнае пакараньне. 10 снежня намеснік Генэральнага пракурора Беларусі Аляксандр Іванюшкі паведаміў, што летась сьмяротны прысуд быў вынесены чатырма асобам. Сёлета такі вырак атрымалі таксама чатыры асуджаныя. Апрача таго, яшчэ 18 чалавек былі асуджаныя ў гэтым годзе на пажыццёвае зьняволеньне.

Між тым стала вядома, што ў Палаце прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Беларусі рыхтуюцца парламенцкія слуханьні па праблеме адмены сьмяротнага пакараньня. Пра гэта агенцтва Беларускага прадстаўнічага члена па-

стаяннай парламенцкай камісіі па правах чалавека, нацыянальных стасунках і СМІ Іван Пашкевіч.

Паводле інфармацыі Беларускага прадстаўнічага члена па правах чалавека Валерыя Ліпкіна, плануецца, што адпаведныя заканапраект будзе разгледжаны Палатай прадстаўнікоў таксама на вясновай сесіі. Паводле яго словаў, цяпер гэты дакумент практычна цалкам гатовы да разгляду. Спрэчнае застанецца толькі адно яго палажэньне — каго на дзяліць правам прызначаць омбудсмена. Зараз разглядаюцца два варыянты: уключаць на правах чалавека будзе прызначана прэзідэнт, а зацьвярджацца парламентам або выбірацца парламентам на ўзагоднены з кіраўніком дзяржавы.

бедзкі павялічыўся на 8 з паловаю тысячу даляраў. "Азаронак не прадставіў у суд ніводнага дакументу, які б мог пацьвердзіць гэта — адны агульныя меркаваньні: што ён не хацеў мяне пакрыўдзіць і ня лічыць мяне пакрыўджаным, — кажа Анатоль Лябедзька. — На пытаньне, чым выкліканая ўвага менавіта да маёй персаны, ён патлумачыў, што я адзіны з лідэраў Беларускай апэзіцыі надаваў нацыянал-палітычныя мерапрыемствы. Такім чынам, ён сам пацьвердзіў, што існаваў палітычны заказ на пэўных асоб Беларускай палітыкі, каб стварыць негатывнае поле вакол гэтых людзей". Суд вынес рашэньне. Нацыянальная тэлебачаньне кампанія абавязаная публічна папраціць прабачэньня ў Анатоль Лябедзькі і выплаціць штраф у памеры 600 тысячаў беларускіх рублёў, а Юры Азаронак павінен выплаціць 400 тысячаў рублёў штрафу.

13 снежня ў судзе Чыгуначнага раёну г. Гомелю прыцягвалася слуханьне адміністрацыйнай справы аб парушэньні актывістам руху "Зубр" і старэйшым чарэзкога моладзевых гандзю "Гарт" **Сяргеем Адзінецам** Дэкрэту прэзідэнта РБ №8 "Аб некаторых мерах па удасканаленьні парадку атрымання і выкарыстаньня замежнай бязвыплатнай дапамогі". Рэч у тым, што 10 жніўня ў парадку крымінальнае справы аб графіці ў арганізацыі была канфіскавана ўпраўленьне КДБ па Гомельскай вобласьці аргтэхніка коштам прыкладна ў 4 тысячы даляраў ЗША. Крымінальная справа з часам была спыненая, але тэхніку "Гарту" так і не вярнулі. Падааткова інспэкцыя па Чыгуначным раёне, зыходзячы з дадзеных КДБ, сьцьвярджае, што тэхніка выкарыстоўвалася не па прызначэньні, а для правядзеньня незалежнага назіраньня за ходам прэзідэнцкіх выбараў, чым і быў парушаны згаданы дэкрэт. У такім выпадку аргтэхніка будзе падлягаць канфіскацыі. Доказы юрыста Леаніда Судаленкі, які прадстаўляў у судзе інтарэсы Сяргея Адзінца, не былі прыняты пад увагу, і судзьдзя Ганна Новік хадзінцтва аб устанавленьні правапарушэньня адхіліла. На наступнае судовае паседжаньне, якое прызначанае на 20 снежня, судзьдзя паставіла запытны матэрыялы спыненая адносна "Гарту" крымінальная справа.

Інфармацыйны аддзел ГА ПЦ «Вясна».

№23(95)

ПРЭСА

БЮЛЕТЭН ГРАМАДСКАГА АБ'ЯДНАННЯ "ПРАВАБАРОНЧЫ ЦЭНТР "Вясна"

8 ПРАВА НА ВОЛЮ

Па старонках газеты

ПАГОНЯ

ПАЛЯКАМ З ВАЎКАВЫСКУ
ЗАБАРАНЯЮЦЬ
ВЫЕЗДЖАЦЬ У ПОЛЬШЧУ

Адзел адукацыі Ваўкавыскага раёну (Гарадзенская вобласць) выдаў пастанову, паводле якой вучням, настаўнікам і супрацоўнікам польскай школы № 8 у Ваўкавыску забараняецца выезд у Польшчу без узгаднення з мясцовымі ўладамі.

У лісьце за подпісам кіраўніка аддзелу адукацыі Міхаіла Матвейчыка, скіраваным да дырэктара школы Рычарда Худзяка, гаворыцца: «Адзел адукацыі Ваўкавыскага райвыканкаму інфармуе Вас, што ўсялякія кантакты з Рэспублікай Польшча, мэтай якіх зьяўляецца абмен вопытам, павінны быць узгодненыя з абласным і раённым аддзеламі адукацыі, а таксама з раённым выканаўчым камітэтам. З 1 снежня 2001 году забараняюцца ўсялякія выезды настаўнікаў, вучняў, адміністрацыйнага персаналу без адпаведнага дазволу».

Цяпер прадстаўнікам Саюзу палякаў дэдавацца інфармаваць мясцовыя ўлады пра заплаваны выезд за

месяц да пездкі і чакаць адміністрацыйнага дазволу. Вяслаў Кедляк, віцэ-прэзідэнт Саюзу палякаў у Беларусі, расцэньвае гэтыя пазіцыі як чарговы ціск на дзейнасць арганізацыі і спробу парушыць правы польскай меншасці. Па словах сп. Кедляка, гэта ня першы выпадак, калі ўлады перашкаджаюць дзейнасці Саюзу. У тым жа Ваўкавыску старшыня райвыканкаму забараняў правядзенне ў Доме польскім канферэнцыі па новых мэтадах навучання, матывуючы гэта тым, што права на правядзенне падобных мерапрыемстваў маюць толькі афіцыйныя ўлады, а ў мястэчку Воранава беларускі палякам не дазваляюць ствараць польскай класы ў мясцовай школе. Пра падзеі ў Ваўкавыску ўжо ведаюць у амбасады Польшчы ў Беларусі, а кіраўнік Саюзу палякаў Тадэвуш Крукоўскі, што знаходзіцца зараз у Варшаве, даў гэтую інфармацыю да польскага правадзтва.

BARCNEWS.

ПАМАЛІЦЦА Ў БЕЛАРУСІ
КАШТУЕ ЯК МІНІМУМ
1000 ДАЛЯРАЎ

Сто пяцьдзесят мінімальна заробкаў, што складае паўтара мільёна рублёў — такім аказваўся кошт малітвы для гарадзенскага мастака Дзьмітрыя Іваноўскага. Яго асудзілі за арганізацыю несанкцыянаванага мітынгу, які па меркаванні міліцыі і суда адбыўся 29 лістапада ў Гародні.

Нагадаем, што ў гэты дзень калі 200 гарадзенцаў прыйшлі на месца ўзарванай сорака гадоў таму гарадзенскай фары Вітаўта. Яны мелі правесці тут мітынг-рэзкім "Без гісторыі няма будучыні" у памяць аб разбураным храме. Аднак ўлады Гародні адмовілі ініцыятарам мітынгу, пры гэтым спасліся на недапушчальнасць правядзення мерапрыемства па зялёнай тэматыцы. Расцэньваючы ўлады арганізатары атрымалі толькі за дзень да прызначанага мерапрыемства і не паспелі паве-

даміць пра забарону жыхара і гасцяў гораду.

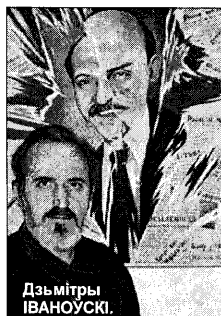
З мэтай папярэдзіць магчымыя рэпрэсіі, Дзьмітры Іваноўскі выступіў перад удзельнікамі мерапрыемства і падкрэсліў, што "мітынг ня будзе". Каб стрымаць агрэсію грамадзянаў супраць прысутных міліцыянтаў, Іваноўскі падрабязна распавёў пра прычыны і матывы адмовы, пасля чаго прапанаваў удзельнікам "памаліцца за беларускія святыні".

Менавіта ў гэтым "закліку" судзьдзя Ярашэвіч угледзеў прыкметы мітынгу. Супрацоўнікі міліцыі, які сведчыў супраць Іваноўскага ў судзе, капітан Немер убачыў крамолу ў самой малітве: "Яны пасля гэтага дзесяць хвілін моўчы штосці абмяркоўвалі і толькі потым пачалі маліцца". Тое, што капітан Немер назваў малітвай, на самой справе было песняй "Магутны Божа", якую людзі выканалі пасля дзесяціхвіліннай малітвы.

Такім чынам, у Беларусі ўзнік прэцэдэнт адміністрацыйнага пераследу за заклік "Давайце памолімся!" і непасрэдна за "арганізацыю" малітвы.

Дзьмітры Іваноўскі зьяўляецца беспаспартным, на ўтрыманні якога дэве дачы — адна з іх непаўнагадовая. Даход усёй сям'і складае каля 150 тысяч рублёў у месяц, што зарабляе жонка мастака, якая працуе ў дзіцячым садку.

ПАТ.



Дзьмітры ІВАНОЎСКІ.

У СМАРГОНІ БАЯЦА НЕЗАЛЕЖНЫХ ГАЗЕТАЎ

Гарадзенскі абласны гаспадарчы суд адмовіў у зыску да Сморгонскага райвыканкаму заснавальніку «Новай газеты Сморгоні» Рамуальду Улану. Райвыканкам ня даў яму дазволу на размяшчэнне ў горадзе яшчэ дзевяці газет.

Падставай дзеля адмовы суда паслужыла тое, што рашэнне аб адмове прымалася сабаста старшыней райвыканкаму Станіславам Юргелем, а не па пасаджэнні райвыканкаму, як гэта павінна быць згодна з заканадаўствам.

Сморгонскія ўлады з ліпеня 2001 году не даюць сп. Улану дазволу на раз-

мяшчэнне ў Сморгоні двух новых перыядычных выданняў — «Новай газеты Астравы» і «Новай газеты Ашмянна». На імя сп. Улана зарэгістравана «Новая газета Сморгоні», наклад якой сёння тройчы пераўравае наклад афіцыйнага раёнага газеты. Меркавалася, што часова новыя выданні будуць рабіцца на базе «Новай газеты Сморгоні» з удзелам ашмянскіх ды астравецкіх журналістаў.

Аднак у прыватных гутарках са сп. Уланам мясцовыя чыноўнікі зазначылі, што і з існуючай газетай яны маюць шмат клопату. А

таму мець яшчэ адзін галяўны боль з новымі яны ня хочуць. Толькі пасля неаднаразовых звяротаў выдаўцу была ўручана афіцыйная папера за подпісам старшыні Сморгонскага райвыканкаму Станіслава Юргеля, дзе размяшчэнне ў горадзе новых выданняў кваліфікуецца як немэтазгоднае.

Сп. Улану рэкамендавана зьяўняцца ў тэй раёнавыя канкамы, на тэрыторыі якіх мяркуецца распаўсюджаць выданні. Аднак кіраўніцтва Ашмяншчыны ды Астравеччыны таксама адмовіла сп. Улану. Аргументацыя — тая самая: немэтазгодна. Маў-

ляў, мясцовае насельніцтва атрымлівае дастаткова інфармацыі з афіцыйных газет.

Скарга сп. Улана ў аблвыканкам не дала становага выніку. Урэшце выдавец зьявіўся са скаргай на Сморгонскі райвыканкам у абласны гаспадарчы суд. У судзе высветлілася, што адмовіць выдаўцу можна было толькі на падставе рашэння райвыканкаму. Усёчыла сп. Улана толькі тое, што судовыя выдаткі яму будуць кампенсаваныя Сморгонскім райвыканкам, рашэння якога яму цяпер дэдавацца кахаче.

Міхась КАРНЕВІЧ.

Права на волю. Бюлетэн Грамадскага аб'яднання "Правабарончы цэнтр "Вясна".

Выходзіць два разы на месяц на беларускай, англійскай і рускай мовах.

Наклад 299 асобнікаў. Рэдактар Аляксей БЯЛЯЦКІ.

Пры перадруку спасылка на бюлетэн абавязковая.

Адрас рэдакцыі:
220013 Менск, а/с 49.
E-mail: viasna@spring96.org
www.spring96.org

У нумары скарыстаныя
фотаздымкі з архіва
ГА ПЦ "Вясна"